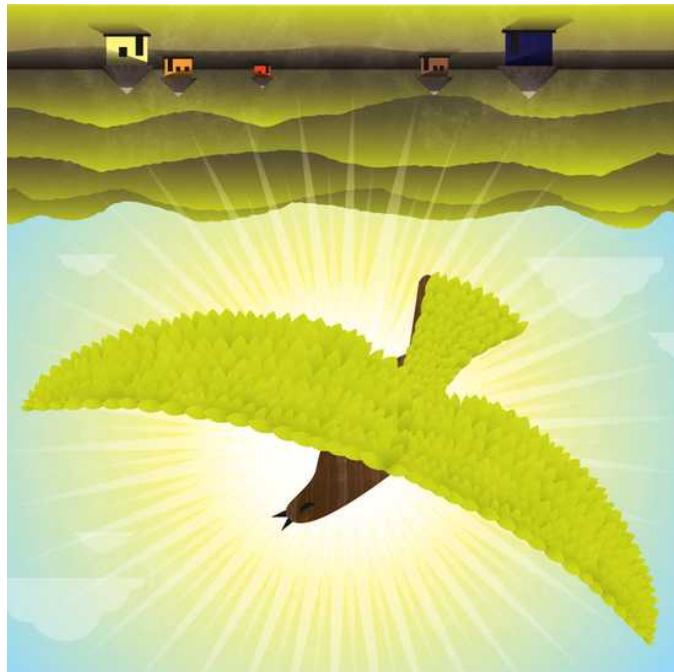




# Ijoolie gagaa



Ijoolie gagaa

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

**Storybooks Canada**



Written by: Southern African Folktale  
Illustrated by: Wihean de Jager  
Translated by: Demozé Degefra

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>  
Attribution 3.0 International License.  
This work is licensed under a Creative Commons





Yeroo took matii gammachudhan  
jiratu tokkotu ture.

Wali-lolani hinbekan. Matii isaan  
manatis ta'e allati nigaragaru.

---

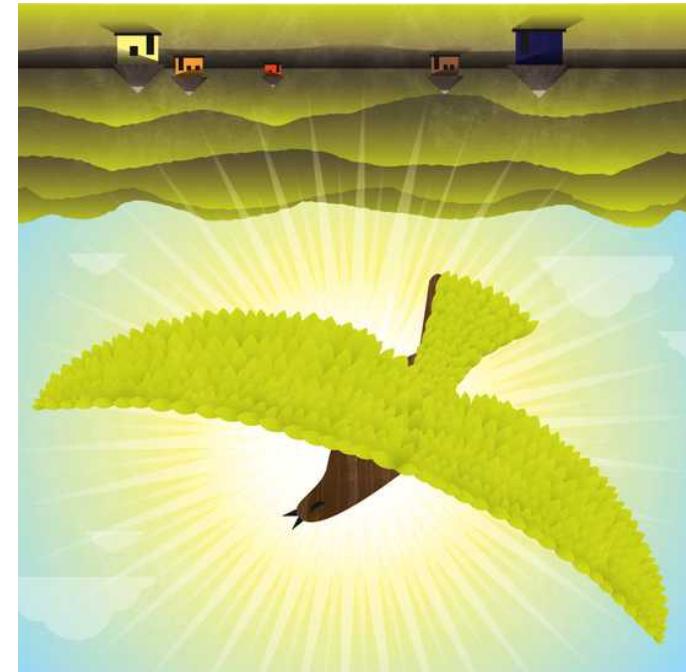
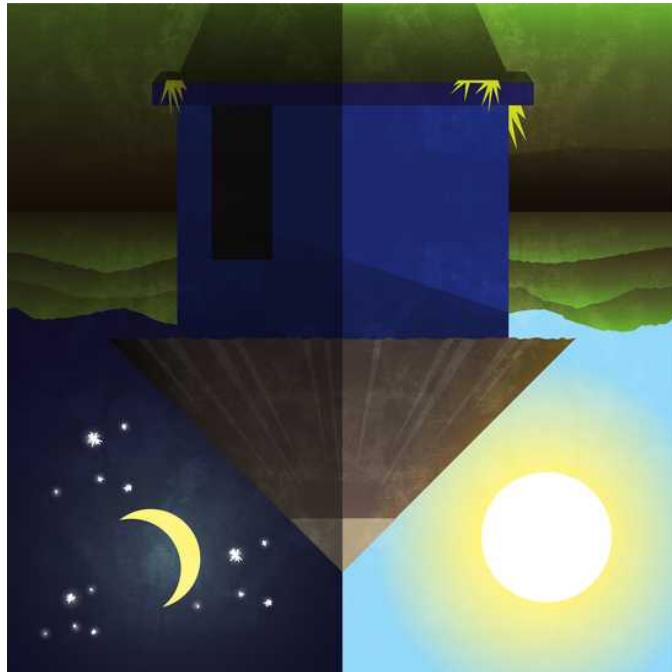




Garuu gara ibbiddati siquu  
dhorgamani turan.

Akkuma addun bateen sirbaa  
balali'aa deemana.

Hojii isani halkan hojachuu qabaa.  
Sababin isas matin kuni gagaa irra  
hojatmaan!





Isaan kessaa mucaan tokko garu  
gara adduti bahuu fedhee ture.



Obbolessa isaani simbirro kan gara  
gaara guddaa gessan.

Sagantaa qabaa turan. Gagaa baadee  
sana gara simbrootii gedaran.



garu obbolawan isaa isaa dhorgan.  
Kessaaahu gatokko bayee hawee





Dhorgam suni bayee ture. Muccichi  
addu kessati baqee jira.



Ijooleen gaga yeroo obbolessi isani  
baqu argudhan bayee aaran.